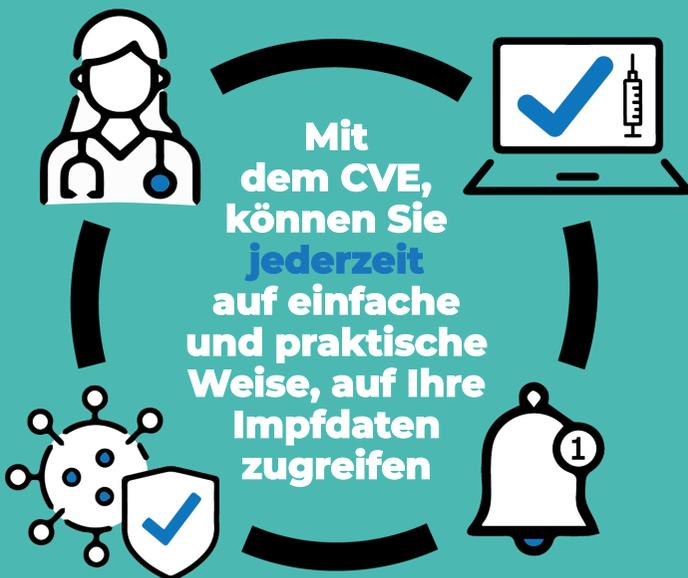




Carnet de
Vaccination
Electronique



EIN ELEKTRONISCHER IMPFPASS FÜR ALLE

SIE HABEN FRAGEN ? KONTAKTIEREN SIE UNS

Agence eSanté
161 rue du Kiem
L-8030 Strassen
B.P. 2511 L-1025 Luxembourg
Tel.: (+352) 27 12 50 18 33



- ✓ Ein elektronischer Impfpass
- ✓ Personalisierte Impfeempfehlungen
- ✓ Benachrichtigungen über Auffrischungsimpfungen
- ✓ Ein sicherer Online-Service
- ✓ Ein Impfpass, der mit den Gesundheitsfachkräften geteilt werden kann



ODER SCANNEN
SIE DIESEN QR-CODE
um zu den FAQ's
zu gelangen

WARUM ? WIE ?

AGENCE
eSanté
LUXEMBOURG

Agence nationale
des informations partagées
dans le domaine de la santé

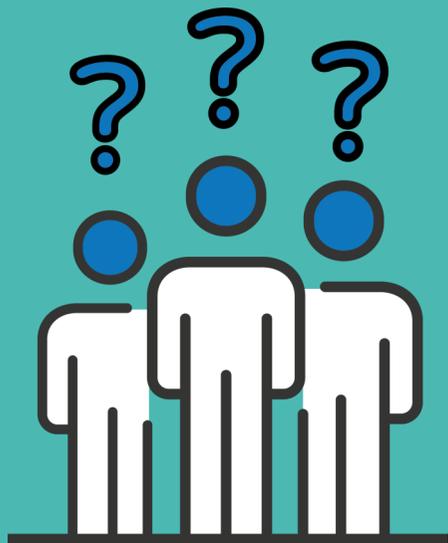
AGENCE
eSanté
LUXEMBOURG

Agence nationale
des informations partagées
dans le domaine de la santé



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Santé

Direction de la santé



WARUM ?

Der elektronische Impfpass (CVE- Carnet de Vaccination Électronique) ist ein digitales Hilfsmittel, das von der Agence eSanté, im Auftrag der Direction de la santé eingeführt wurde. Er ermöglicht die **zentrale Speicherung Ihrer Impfdaten**, die bisher in Ihrem gelben Impfausweis eingetragen wurden. Er enthält die Empfehlungen des Conseil Supérieur des Maladies Infectieuses (CSMI).

Sie können ihn **jederzeit und überall** - über Ihr eSanté-Konto - unter www.esante.lu abrufen.

Gesundheitsfachkräfte, denen Sie die Erlaubnis dazu erteilen, können ebenfalls auf Ihre Impfhistorie und Ihren Impfstatus zugreifen.



WIE ?

Der CVE wird nur vom impfenden Arzt und mit Ihrer Zustimmung erstellt und ausgefüllt.

Um Zugriff auf Ihren CVE zu erhalten, müssen Sie lediglich Ihr eSanté-Konto mit wenigen Klicks **aktivieren** (verwenden Sie den nebenstehenden QR-Code).

Wenn Sie eine persönliche Begleitung bei der Durchführung dieser Aktivierung wünschen, wenden Sie sich an unseren Helpdesk:

- per Tel.: (+352) 27 12 50 18 33
- per E-Mail: helpdesk@esante.lu



EIN EINFACHER UND SICHERER ZUGANG



Scannen Sie diesen QR-Code, um Ihr **eSanté-Konto mit wenigen Klicks zu aktivieren** und Zugang zu Ihrem CVE und anderen digitalen Gesundheitsdiensten zu erhalten

WIE STEHT ES MIT DER ZUSTIMMUNG ?



Bei der Einrichtung des CVE holt Ihr impfender Arzt Ihre Zustimmung zur **Eröffnung** des CVE ein.



Sie können auch dem Hochladen des CVE in Ihr DSP und dem **automatischen Abruf** der COVID-19-Impfdaten zustimmen.



In Ihrem persönlichen Bereich im CVE können Sie diese verschiedenen **Einwilligungen** verwalten.